

## LO QUE RODOLFITO LE DIJO A SAN NICOLÁS



—¡Claro, a mí siempre con juguetitos!... ¿Y eso?... ¡Apuesto a que es para Arnoldo, mi hermano mayor!

## En la crisis de gabinete fué más la bulla que el aguacero

### Veremos si las autoridades se enfrentan al Club Unión

El señor Gobernador de San José, don Alfonso Goicoechea, quien aceptó continuar en su cargo únicamente por seis meses y sólo por hacerle el favor al gobiernillo—, ha sido el epicentro de los primeros temblores que tenemos en el gabinete de Ulate.

Resulta que el señor Gobernador se dió cuenta de que en el Club Unión se había instalado una ruleta, con el generoso fin de recoger fondos para los damnificados

de las inundaciones, y se puso furioso. Dijo que la ley era ley y que llevaría a los tribunales a quienes se le atravesaran en el camino. Y así fué como acusó ante la Agencia de Policía nada menos que al doctor Pinto y a don Nicho Facio.

—Es hora, dijo, de que tanto el doctor Pinto como Nicho Facio se vayan comprando portaviandas para que les lleyen la comida a la

—Pasa a la Pág. 4 Nº 1

## SAN NICOLÁS METIDO EN UN PROBLEMA



—¡Hijuemialma! ¿Qué hago?



## YA RECIBIÓ UN AGUINALDO

Cuentan que el buen don Pepe, ayer por la mañana le envió algo rechupete: una gran palangana.

## DEBILIDAD DE DEBILIDADES

El señor Subsecretario de Economía, don Alfredo Hernández Volio, anuncia, por la prensa, que así que pase el proyecto de las divisas, entónces presentará otro para combatir la especulación...

¡Bendito sea Dios!

Es decir, que si no pasa el proyecto, no se hará nada por evitar la especulación.

O en otras palabras, que el Subsecretario reconoce que existe la especulación, que es un hecho, que ella está ahorcando al pueblo de Costa Rica, y él no produce como Dios manda.

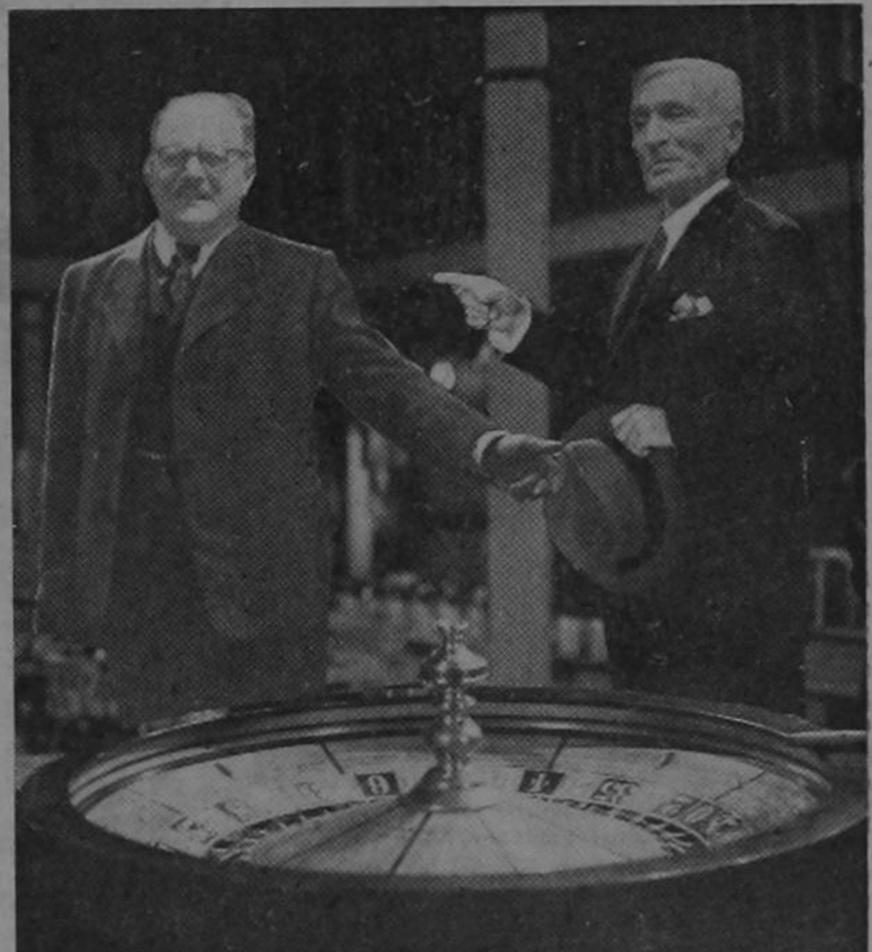
En el caso concreto lo lógico es dictar primero enérgicas medidas

contra la especulación, a efecto de que el consumidor sepa lo que justamente debe pagar. Después, si acaso la gente se desvirola y aprueba el proyecto de las divisas, saber también cuáles mercaderías son afectadas y en qué proporción.

Por otra parte el joven Subsecretario de Economía tiene un gran atractivo para los periodistas. Es casi un espectáculo de taquilla. Basta decir que no hay día del mundo en que no dé uno, dos o tres reportajes. Don Alfredito está como las reinas de belleza: que se derriten por la publicidad.

En fin, una debilidad como cualquier otra.

## UNA TEMPESTAD EN UN VASO DE AGUA



Don Gerardo bien explica que no dijo: no, Toledo, mas dijo en su filípica: no tolero ningún enredo.

Del gran colococho en su efecto han oído los doctores lo que les dijo el Electo: háganme juego, señores.

# ESCRITORES? PERIODISTAS... AL AGUA!



En muchísimas ocasiones hemos declarado la guerra al fogoso vocablo INFLUENCIAR. Muy orondo, se nos cuela en la redacción del siguiente cable publicado en La Nación del miércoles 14 de diciembre:

"La red internacional de comunistas está tratando de INFLUENCIAR a los trabajadores en Costa Rica, El Salvador, Guatemala y Colombia".

No existe el verbo INFLUENCIAR. En cambio, INFLUIR es el padre del sustantivo INFLUENCIA. De este último derivamos erróneamente "influenciar".

Tampoco existen "confluenciar", "afluenciar", "fluenciar", sino CONFLUIR, AFLUIR, FLUIR.

Nos duele la ausencia de los sustantivos abstractos "refluencia" y "difluencia", vocablos que corresponderían a los verbos "refluir" y "difluir".

Comentemos la redacción de la siguiente frase publicada, como título de primera página, en La Hora del mismo 14 de diciembre:

"Esta tarde recibirá el Ferrocarril al Pacífico el Ministro de Obras Públicas".

Los artículos antepuestos a los sustantivos propios Ferrocarril, Pacífico y Ministro, nos lanzan a una confusión, pues no sabemos quién recibe a quién.

Podría ser que, en amable suceso, el Ferrocarril tuviese la visita del señor Ministro. O también, que el señor Ministro se hiciese cargo del citado Ferrocarril. La redacción es ambigua. Sugerimos una forma iniciada con el correspondiente sujeto:

"Esta tarde, el Ministro de Obras Públicas recibirá el Ferrocarril al Pacífico".

Pero como el Ferrocarril no es algo así como un paquete de maní garapiñado, mejor sería expresar:

"Esta tarde se hará cargo del Ferrocarril al Pacífico el señor Ministro de Obras Públicas".

En una nota de Diario de Costa Rica publicada el domingo 18, leemos:

"Se aplaudió y reconoció tanto su técnica PIANISTICA como su generosidad".

Se refiere el cronista a un concierto del artista Raúl Spivak.

No existe el adjetivo subrayado. Pasa a la Pág. 6—Nº 1

Columnilla

## LA ALEGRÍA DE ESTA NOCHE

Cuando hace pocos años nos tocó pasar una Nochebuena en otro país, nuestra nostalgia fué inmensa, al hacer recuerdo de esta noche feliz del año que, dichosamente, hemos pasado siempre al lado de los nuestros y dentro de la alegría del hogar. Era el recuerdo de la cena familiar, del clásico "tamal", del coqueto portal o nacimiento, de los niños afanosos por acostarse temprano arrebuados dentro de la ilusión de los juguetes que amanecerán junto a la cama, de las campanas que llaman a los fieles para la misa del gallo al filo de las doce, del movimiento bullanguero de la avenida central, y de tantos otros detalles que hacen de la Nochebuena una noche llena de emociones, de alegrías, de esperanzas y de recuerdos.

Por más que en aquella noche se nos acogiera, en el país extraño, con verdadero cariño familiar dentro de una casa amiga, y por más que las horas transcurrieron veloces dentro de los raudales de alegría que parecían brotar de las ramas de un Arbol de Navidad lleno de escarcha, de luces y de regalos, el recuerdo de la tierra lejana y de los familiares más cercanos ponía cierto dejo de tristeza en el alma. Era el recuerdo de toda una vida, en que la Nochebuena fué siempre amable regalo espiritual. Era el recuerdo de los padres, de todos los abuelos, de la esposa, de los hijos. Al lado de todos ellos, en etapas sucesivas de la existencia, la Nochebuena tuvo siempre la virtud de conmovir nuestro ánimo, casi con toques infantiles.

Sin embargo había algo que, cuando en ello pensamos aquella Nochebuena, nos consolaba de encontrarnos separados de la patria por una distancia de miles de millas. Era algo que no habíamos po-

Pasa a la Pág. 6—Nº 3

# CRÓNICAS de AYER y de HOY

por El Husar Blanco.

## FRENTE A UN "PORTAL"

Trayendo a los hombres el mensaje de la paz, hace cerca de dos mil años que, en una noche como esta, nació un niño.

Frente de puras y frescas aguas de vida eterna fueron sus palabras para los hombres. Su reto al mundo, que es un grito que tiembla en los aires y en alas de los vientos, ha dado la vuelta a la tierra diciéndole a los pueblos que no hay más reino que el Reino de los Cielos. En vano se acongoja la humanidad buscando por todos los caminos una dicha de vivir, que se hurta a cada paso y que no encontrará sino el día en que el mensaje del nuevo testamento, cuya primera palabra fué dicha junto al pesebre de Belén, sea una realidad entre los hombres: bajo la gloria de Dios, la paz de los hombres de buena voluntad.

La buena voluntad es la actitud más noble y más heroica de un ser humano. Para alcanzarla se necesita un tanto de valor que aún no tienen nuestros pobres espíritus corroídos por el orín de todas las pasiones detestables: por el odio feroz al hermano; por la envidia que niega a otros seres dones que a nosotros no nos alcanzaron; por el egoísmo al que sacrificamos todas las noblezas del alma; por la ambición desenfrenada que llena de ansias y voracidades las almas y las reuerce con apetitos ilimitados; por los ciegos impulsos que nos llevan a sacrificar al hermano si su vida o su muerte sirven a nuestras hambres desahoradas. La buena voluntad es estar sobre todas estas cosas y cantar sobre sus despojos un himno de victoria; es sobreponerse a vanidades y a orgullos, y dominar al ímpetu salvaje que señorea los espíritus y dirige las acciones de los seres humanos.

Ciegos, aún no atinamos con el camino sencillo y claro por el cual se va a la paz serena que sabe sobreponerse a las pasiones; sólo acudimos al pie de los follajes de los árboles que sombrean ese camino cuando un gran dolor hiere nuestras propias carnes y amenaza destruir nuestras propias vidas egoístas. Pero mientras nos sintamos fuertes y sanos, no habrá en nosotros campo para la conmiseración, ni para la caridad, ni para el perdón; henchidos de orgullo no tendremos por verdad más que nuestros propios entecos y ruines pensamientos, y habremos de ser esclavos encadenados perpetuamente a las rocas, como tristes Prometeos desesperados. La buena voluntad es la liberación de esos suplicios, es la luz serena alumbrando los espíritus ponderados y discretos, capaces de entender la justicia y capaces de entender y defender la radiosa libertad cuyo nombre profanamos cada día.

Hoy celebra el mundo el aniversario del nacimiento de quien vino a azotar a los eternos mercaderes que hacen del templo puesto de fenicias transacciones. Por un momento, las almas se estremecen con la presencia del Niño Divino, que alienta en el fondo de cada conciencia pero que aún no ha podido hacer que en la raza del hombre se sobreponga su mensaje de amor a los bestiales instintos. Esta celebración encuentra a los pueblos revueltos por tempestades y al mundo anegado en congojas y zozobras. En uno de esos períodos de desconcierto que suelen encontrarse a lo largo de la historia, y que son como transiciones dolorosas y alumbramientos de edades mejores.

Al llegar esta fecha, pidamos a Jesús, el profeta de la eternidad, aquello que más necesita este mundo para que los peregrinos de la vida encuentren menos amargo el camino. A su bondad cristalina acójámonos en esta hora para que El, que es el bien y es la redención, nos mire compasivos y nos dé uno al menos de los regalos que en su mano tiene, el de la paz entre los hombres. Y que nos haga dignos de lo que significa la paz con justicia, la fraternidad sincera que es abono de todas las alegrías y de las verdaderas dulzuras del vivir.

Un estrella refulgente alumbró la cuna del Niño y guió a los más humildes de los hombres, a los más puros y más pobres, a los pastores de las montañas, hasta junto al pesebre. Allí daban el tibio de su vaho las bestias esclavas, la mula y el buey, los animales del trabajo. Al mismo pesebre, para humillar sus frentes coronadas, llegaron los reyes poderosos: tendido sobre las pajas, hecho flor de amor, la humanidad entera ha visto así, al Dios recién nacido. Pidamos que esa estrella se encienda otra vez, o que los ojos de los hombres y de los pueblos sepan verla, y que, convertida en luminosa conductora en el cielo de las almas, nos sepa conducir hacia el Belén maravilloso de la buena voluntad.

Pidamos los hombres, frente a esa luz inextinguible que se encendió aquella noche en los campos de Judea, la serena tranquilidad de los lagos plácidos para nuestros corazones y la profundidad de los cielos para que nuestras almas se eleven hacia las regiones en que el aire es más diáfano, más fresco y más puro. Pero no pidamos tanto; bástenos consuelo para nuestros dolores, firmeza ante los tropiezos de cada día y un poco de generosidad para el espíritu. Y que en torno del Nacimiento, esta noche, se eleve un canto de perdón y de paz, para que se nos perdonen todos nuestros yerros y descansen en serena paz nuestras deleznable vidas pasajeras.

EL HUSAR BLANCO.

Nochebuena.

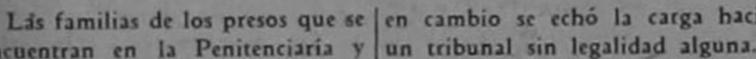
### DULCE DE CHIVERRE

Un hombre alto y grueso se casa con una mujer baja y delgada.  
—Pero, Fulano, —le dice un amigo—, ¿cómo has elegido una costilla tan insignificante?  
—Ya sabes que yo soy muy práctico.  
—¿Y qué?  
—Del mal, el menos.

### PARENTESCO

Decía Camilo a un amigo suyo:  
—No tengo más remedio que salir de España; los parientes me tienen arruinado.  
—Pero, ¿es que tienes muchos deudos?  
—¡Quiá! Lo que tengo son muchas deudas.

# ROPA TENDIDA



Las familias de los presos que se encuentran en la Penitenciaría y en San Lucas —como consecuencia de los fallos del Tribunal de Sanciones Inmediatas— se habían formado la ilusión de que al reintegrarse el país a su vida constitucional en el mes de noviembre, de hecho la Navidad los encontraría en un ambiente propicio a una amnistía, y quizás hasta con el retorno a sus hogares de muchos de ellos. Esto es, en cuanto a personas perseguidas por delitos de menor cuantía. Pero la realidad es otra. Para esas familias que en su padre, en su hijo, en su marido o en su hermano ven a un inocente o a una víctima de una pena exagerada, la amargura es grande al comprender que sus ilusiones se esfuman.

En cuanto al punto concreto, el camino legal y justo que encontramos a través del juicio de los hombres de leyes, de toda lógica en un país democrático y de toda ética en el espíritu de los costarricenses, es el de que todos los hombres juzgados por el Tribunal de Probidad deben ser sometidos a los tribunales comunes. Esto es incuestionable. De modo, pues, que no se trata de defender delincuentes, sino de que haya justicia conforme a los cánones constitucionales.

Bien es cierto que en un gobierno de facto cabía el establecer esos tribunales artificiales. Dentro de las dictaduras todo cabe. Sin embargo, nunca nos explicamos cómo, después de aquel gran alarde del establecimiento de una nueva Corte Suprema de Justicia, con elevadas retribuciones para sus integrantes, no se confió en ella el juicio contra todos los indiciados por un motivo o por el otro, y

en cambio se echó la carga hacia un tribunal sin legalidad alguna.

Tenemos, pues, en el caso concreto, que hay un crecido número de costarricenses sentenciados por un tribunal artificial en donde no cabían apelaciones de ninguna especie, y en donde el indiciado sabía, desde el primer instante, que contra él podría caer el prejuicio de haber sido un elemento del régimen derrotado. Poco elegante nos pareció el comentario al respecto de que esos tribunales constituían la válvula de escape de las pasiones del momento. Es decir, el camino a la guillotina sin mayores trámites, o la confusión de que existía un espíritu de represalia, de venganza y no el tan cacareado grito de justicia, de orden, de derecho, de legalidad y de libertades.

Claro está que somos los primeros en reconocer que entre los sentenciados por sanciones inmediatas existen algunos delincuentes que en ninguna forma podrían escaparse de las redes de la justicia. Pero el punto es otro: que todos fueran juzgados por los tribunales comunes y con los recursos que dan nuestros códigos. De lo contrario la conciencia pública nunca podrá darse por satisfecha de los fallos dictados, y menos cuando en numerosos casos, los procesados carcarieron hasta de abogados que los defendieran. Además no es fácil explicar, en algunas causas, elevadísimas penas por delitos de poca importancia. Y que conste, que muchos de ellos son discutibles y que en todo caso se falseó el principio de que toda persona debe ser oída y convencida en juicio.

Bien comprendemos que a estos comentarios hechos con respeto y

Pasa a la Pág. 7—Nº 2



¡QUE MARAVILLA!

Desde que uso los Polvos Desodorantes y Antisudorales "CHERI" me siento tan fresco como nunca. Nada de sudar o mal olor en las axilas y en los pies. ¡Son realmente una maravilla!

...Y su efecto no es pasajero sino duradero

Defiéndose Ud. también del mal olor usando

POLVOS DESODORANTES

*Cheri*  
DAN FRESCURA QUE PERDURA

También se vende en forma de

*Crema Cheri*

# LA DOCENA DEL FRAILE

## REINO DEL BANANO

Hasta este santo recinto; hasta nuestro quieto convento; hasta nuestras celdas pacíficas, han llegado esas emanaciones a banano que llenan los aires de la prensa nacional.

Siempre, desde los días de la creación, cuando en el Paraíso Terrenal todo era contento del más dulce vivir, empezaron los estragos del banano. Porque los grandes historiadores como Ortiz Martín sostienen que el idilio en el Paraíso no ocurrió bajo un árbol de manzana, sino bajo la dulce sombra de una mata de banano. Así, pues, uno de ellos, una tarde que Eva dormía placidamente bajo la sombra de una frondosa mata, se desprendió de su racimo, de puro maduro, y le dió su bananazo, produciéndole, como a cualquier mortal, un chicón que gracias al sulfatazol en pomada no le duró mucho tiempo.

Pero desde entonces empezó el banano a hacer sus gracias.

Por algo se le conoce con el nombre científico de Musa Paradisiaca. A todos los letrados, formemos o no formemos partes del Pen Club, se nos ha enseñado desde chiquiticos que eran nueve las musas que sirvieron para encantarle y fregarle la vida al Padre Apolo. Sin embargo, aparecer el banano y declararlo musa, todo fue uno.

El reino del banano, originado allá en los días del Paraíso terrenal, no ha declinado ni un mpmento. Sigue tan campante a pesar de los años que parece recién nacido, y casi no hay día en que no suma la dichosa fruta alguna nueva hazaña a su favor. Lo comen las gentes del uno al otro polo y alrededor de la tierra entera. Naturalmente, que con semejante demanda, la producción escasea y cada día se pone más caro.

Por eso es que se forman estos

pleitos endemoniados en que todo el que habla del banano lo primero que dice es que es muy patriota. En lo que no deja de tener razón, porque bananos y patriotas, como plátanos y guineos, son primos hermanos. Y hay que darles a todos acogida.

Por ejemplo, si viniera una comisión aquí al convento en donde paso mis horas pensando en la forma de hacer volver al redil a algunos pecadores descaminados, y sobre todo a algunas pecadoras descarriadas podría ver en nuestra huerta algunos hermosos currarés, algunos gordos guineos, o guinedos como dice el jefe del protocolo, alguna que otra guinea, algunos bananos retozones y hasta alguno que otro guinedito de jardín, como para regalo de Nochebuena. Todo, sin decir también que, si al caso viene, se encontrará algún "pasao", de los que antes había que ir a traer desde Puntarenas, pero que ya se van dando por aquí.

—oOo—

## LA NAVIDAD Y EL AMOR

Hay fechas que influyen en el amor. Yo he venido reflexionando mucho en este fenómeno desde el silencio de mi celda. Las fechas y el clima son elementos que forman unos de los coeficientes más importantes. La temperatura incita al amor o lo apaga.

Hay fechas que son como un balde de agua fría a la descuidada en una espalda propensa al escalofrío, a eso de las tres de la madrugada en un diciembre. Es como si a un enamorado al que se le estuviera subiendo el guarapo lo sentaran de pronto en una marqueta de hielo.

Por ejemplo, en un 2 de noviembre, con tanto doblar de campanas, tantas tumbas frías y tantas coronas, ¿a quién se le ocurre el calor amoroso?

Esto debe ser un pretexto, porque de noviembre a diciembre no hay más que un paso. Y si es cierto que en diciembre se casan en resmas los viejos, también es cierto que hay un porcentaje extraordinario de viejillos que paran la manta antes de verse muy comprometidos, con el Niño encima y las bolsas exhaustas.

Y sin embargo, los hombres, siempre ciegos y siempre tontos, no se han dado cuenta de que este es el mes más propicio para el amor.

Algo les coge a las mujeres en cuanto rompen los nortes, el tiempo se va alegrando y empiezan a cantarse los villancicos.

No vamos a pensar malamente, que es cuando San Juan baja el dedo y es posible que de por aquí o de por allá llegue un regalillo más o menos rumboso. Nada de eso.

Es que hay un microbio de ternura, un gorgojo de romanticismo y una polilla de pasión que les va taladrando las almas. La que es amorosa, se pone encendida. La que es tibia, se calienta. La que es indiferente se entibia. La que es de piedra... bueno, la que es de piedra la ponen en un pedestal, le hacen una barandilla alrededor y la declaran estatua.

Pero indudablemente que en cuanto se habla de navidad tiene que hablarse también de amor.

En los primeros días de diciembre las miradillas son rápidas. A medida que avanza el mes, son más penetrantes, más exigentes, más de no se ande usted con dianas. Y a las miradas siguen las sonrisas. Y de las sonrisas, a lo que sigue, no hay mucho que andar.

Hasta los viejitos, que ya debieran estar con el rosario en la mano encomendándose a Dios y esperando su hora, se ponen vivisimos. Hay que verlos. Pase usted a

las once de la mañana o a las cinco y media de la tarde frente al Club Unión para que se de cuenta.

Hay unos que se empolvan, se dan masaje, se colocan paños de belladona en el ombligo para que se les avive la mirada y se ponen y toman una serie de vitaminas y de emplastos para rejuvenecerse y ponerse como Dios manda.

Allí están, unos dicen que viendo y deseando, y otros dicen que no; que el perro viejo, ladra echado, que el gallo viejo, con el ala mata, y que lo que vale es caer. Lo cierto es que se vuelven tarumba y llegan a encalabrarse que es un gusto. El champaña y el caviar parecen ser recetas muy en uso desde fines de noviembre, hasta los primeros días de enero.

Claro, que algunos que hacen el esfuerquito en estos días tienen que pasarse las fiestas en cama con dolor de cintura y como si los hubieran apaleado. Pero, no hay cómo librarse; diciembre se le mete a cualquiera por todos los poros del cuerpo.

Es algo así como el arrullo con que la paloma se le arrima al palo mo, con un curucucú que le baja al ciudadano a lo largo del carruñero del espinazo. Y vienen las catástrofes que vienen. Unos, que van a parar a la cama, con lumbago. Otros, que si no sufrieron lumbago tampoco pueden cantar victoria. La verdad es que a los pobres viejitos a veces les da muy feo diciembre.

Pero donde les da peor es en la cuenta del banco. Al final del mes, cuando se hace el balance, se echa de ver y hay quienes se jalan los pelos. Naturalmente que esto pasa siempre que no se trate de calvos.

Pero dejemos a los viejitos que se las compongan como puedan, ya que al músico viejo le queda por lo menos el son, y vamos a

este fregadito diciembre, mes del amor. Dicen que el mes de esto es la primavera, allá por mayo. No señor. Yo he seguido con mucha paciencia y desde un punto meramente científico las estadísticas y me he convencido que es en diciembre cuando a todo el mundo se pone alegre y juguetón.

El amor sube, como la presión, como la temperatura, como los frijoles. Suben en definitiva, los dólares y el amor y el mes de diciembre se lo disputan entre Cupido y Pipín.

Pero Cupido triunfa al final. El amor, por el que tantos suelen de retirse es al final el que sale con su corona de rosas. Y este año, como los demás, se aviva en navidad.

—oOo—

## FELICES PASCUAS!

Os las desea, de todo corazón, vuestro confesor, el Padre Canuto, que también está dispuesto a alzarse la sotana en estos últimos días del mes de diciembre.

Porque la verdad es que la vida es para vivirla, y que en llegando navidad y fiestas es mandamiento echar la casa por la ventana sin vacilación alguna. Lo mismo que al que le pique, que se rasque. Hay, sin embargo, muchos a quienes nada les pica y se rascan que es un gusto.

Que se alcen la bata, los que bata tengan; que se alcen las faldas, los que tengan de eso. Que el Padreiro se alce la sotana; que Tolelito se alce la ministerial leva, y que Pío Luis se alce el chaquetón.

Pero no es bola esto de que yo les deseo, a las gentes a quienes he intentado a veces hacerles una cosquilla, una Navidad con todas las de ley: que se les venga encima una inundación de regalos y un temporal de felicidades. Lo mismo que deseo para ustedes, lectoras y lectores, deseo para mi pobre y humilde celda, y para el que está adentro.

EL PADRE CANUTO.

## AMARGURA

Decía una solterona enemiga de los hombres:

—¿Saben por qué es el hombre un ser tan imperfecto?... Muy sencillo: Dios hizo al hombre de un poco de polvo y mientras lo hacía se levantó un poco de aire y se le metió una partícula en el ojo. Esto fué la causa de que no supiese lo que hacía.

## LO CONOCIA

—¿Viene usted del sanatorio, José? ¿Cómo está el señor?

—Muy bien; pero me parece que tardará todavía algún tiempo en salir.

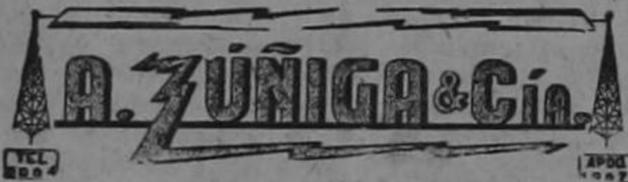
—¿Ha visto usted al doctor?

—No, señora; he visto a la enfermera.

## QUEJA

Una joven demandó al diario porque en "Sociales" habían publicado que su casamiento se había demorado porque tardaron tres meses en completarle su torso.

Y era que el linotipista se había equivocado al escribir la palabra "truso".



ANUNCIA

La apertura de su nuevo salón de exhibición

# WESTINGHOUSE

Al pie de Cuesta de Moras — Frente a la Dry Cleaning Canadá

DONDE USTED PUEDE ESCOGER ENTRE UN ENORME Y PRECIOSO SURTIDO DE

## ARTÍCULOS ELÉCTRICOS para EL HOGAR

Máquinas de Coser, Cocinas, Refrigeradoras, Radios, Ollas, Batidoras, Lavadoras, Tostadoras, Pasteurizadoras, Planchas, Abanicos, Sorbeteras, Calentadores, y muchos otros artículos indispensables en el hogar.

YA TIENE DONDE ESCOGER SUS REGALOS DE NAVIDAD



## Un Regalo de Buen Gusto

Usted demuestra su buen gusto al obsequiar un juego de pluma y lapicero Sheaffer's. La persona que lo recibe le quedará eternamente agradecida y lo recordará a usted todos los días, año tras año, cada vez que use la pluma "TRIUNFO" de Sheaffer's con su gran plumilla cilíndrica de oro de 14 quilates, o el lapicero Finesline, con punta de collar, que evita la rotura de las minas.

Plumas  
**"TRIUNFO"**  
y Lapiceros "Finesline"

# SHEAFFER'S

DE VENTA EN LIBRERÍAS Y JOYERÍAS

### Nº. 1

Penitenciaria. Espero verlos a los dos asoleándose en el patio del Hotel Torres.

El doctor Pinto, que es cohete como todos los Pinto y quien no se anda por las ramas para decirle la verdad al más pintado, dijo que si le ponían una multa, pagaría dos. Y ese mismo día en el patio de su casa se puso a practicar con un punching ball, no sabemos con qué intenciones.

Por otra parte don Nicho Facio, desde entonces, no va a Guadalupe ni a Calle Blancos, pues se acuerda de Goicochea y se pone furioso.

Tenemos, pues, que el señor Gobernador se le ha enfrentado al Club Unión y dice que allí, mientras él esté en el puesto por hacerle un favor al gobierno, no permitirá juegos de ninguna clase. Agrega que en el Unión no jugarán pero ni rayuela, ni Doña Ana, ni San Miguel dame tus almas, ni muñita mayor, ni las tinajas, ni ambo, ambo matarile, lirerón. ¡Así como sueña!

#### SE COMPLICAN LAS COSAS

Un periodista interrogó al señor Ministro de Gobernación acerca de la actitud del señor Gobernador, en cuanto a no tolerar juegos prohibidos, y don Gerardo di-

jo que apoyaba ampliamente a don Alfonso.

Pero justo es decir que a don Gerardo no le preguntaron concretamente sobre la ruleta que con fines nobles y generosos habían instalado unas distinguidas damas en el Club Unión. Don Gerardo se refirió a que ni en ese Club ni en ninguno otro, mientras él estuviera frente a un Ministerio permitiría juegos prohibidos.

Así las cosas, el Canciller don Ricardo Toledo, respaldado ampliamente por don Otilio Ulate, envió una nota a los periódicos declarando que el gobierno se honraba en asumir la responsabilidad de lo ocurrido en el Club Unión.

Y aquí se armó la gorda. El señor Ministro de Gobernación protestó enérgicamente y se produjo la crisis de gabinete. Por cierto que nos informan que el Dr. Sáenz Herrera tuvo una larga entrevista con el Licenciado Guzmán, y le manifestó que se hacía solidario con él en toda forma. Planteada la crisis se daban co-

—Pasa a la Pág. 8 Nº 6

#### PARECIDO

—¿En qué se parecen los ladrones a los mal educados?

—En que muchas veces no se descubren.

## La Semana Cómica

saluda muy cordialmente a sus agentes, anunciantes, lectores y amigos, y se complace en desear que todos ellos olviden sus preocupaciones, y tengan tolerancia para las demás gentes y espíritu de humor para esta noche, que es noche buena... y noche de no dormir...



### AMOR Y VICIO

Hay hombres tan aprovechados, que no se saben consolar de un amor perdido, sino con otro amor. Son como aquellos que para ahorrarse una cerilla encienden otro cigarro con el que acaban de fumar.

### LOS GRANDES INVENTOS

El aviso del diario decía: "Necesito socio capitalista para explotar gran invento. ¡Negocio seguro".

Después de cambiar algunas cartas con el hombre que pedía el dinero— cincuenta mil, me aclaró—, me puso al habla con él y le pedí varias explicaciones antes de soltar los pesitos. Esta precaución no está de más, pues ya sabemos cómo abundan los llamados "cuentos del tío" y yo no tenía ningún interés en ser "sobrino" de nadie.

—Se trata de lo siguiente —me dijo —: usted sabe los mil disgustos que sobrevienen a los protagonistas de los accidentes automovilísticos...

—Sí—le interrumpí—, nosotros los peatones...

—¡No se trata de ustedes! —me interrumpió él—. Nosotros —yo tengo auto—somos los que inspiramos verdadera lástima.

—No..., no comprendo...

—Usted, ¿no tiene ni siquiera una bicicleta,...

—No.

—Entonces no puede comprender. Le explicaré. El dueño del vehículo es el arruinado para siempre. Eso, si logra sobrevivir a las iras de la multitud que se congrega a su alrededor, en el lugar del accidente.

—¡Ah! Creo que comprendo. Usted ha inventado uno de los mil salvavidas que a diario se ensayan sin éxito...

—No, no. Nada de eso. No se trata de proteger al transeúnte, que es un hombre de poco dinero. En eso no habría negocio. Se trata de defender al dueño del auto que, a veces, tiene cinco pesos...

—Cada vez comprendo menos.

—¿Tiene los cincuenta mil pesos?...

—Sí.

—Bueno, entonces ya comprenderá. Le explicaré minuciosamente. Cuando el conductor de un coche atropella a alguien, pisa el acelerador y huye... Pero, ¡he aquí el pero!, nunca falta un cómplice del atropelado, o sea otro transeúnte, que se fija en el número del auto y va con el cuento a la policía... El conductor se ha librado de que la multitud enfurecida lo cuelgue, pero no elude la responsabilidad y las sanciones que han de llevarlo a la ruina total.

—Sí, ahora sí. Voy comprendiendo. Pero, ¿eso cómo puede evitarse?...

### TUSO PORTUGUEZ SIGUE ADELANTE

Mucho hemos celebrado los triunfos de nuestro compatriota Tuzo Portugués al cual le hemos escrito diciéndole que nos autorice para decir que todo aquel que tenga algo que reclamarnos, que se entien-

da con él. En la calle le han inventado un bolero a nuestro simpático compatriota. Comienza así:

Tu so...nrisa será de fuego...

Tu so...nrisa será de luz...

Y la sombra de Tu so...jeras serán pedazo de cielo azul.

Pero bien, cuando allá en Nueva York le preguntaron a Tuzo por sus aciertos, dijo: cuando quiero poner coraje en la lucha, me acuerdo de todos los pesados de Costa Rica y en el acto pego con más ganas. Y en lo que se refiere a aguantar castigo, ¡podía no resistir! Basta recordar que pertenezco al pueblo tico quien cada día aguanta más malos gobiernos.

Bueno, Tuzo, el gentil compatriota no ha dicho eso, toda vez que él lo único que sabe hacer es colocar en buen sitio el nombre de su patria.

Finalmente una señora nos observaba que Tuzo podría hacerse rico en Costa Rica si pusiera una academia de boxeo, exclusiva para entrenar suegras. ¡Horror de horrores! Si Tuzo lo hace y las suegras aprenden a dar cascarras, en el Hospital va a faltar campo para los maridos golosos.

(Por dicha nosotros tenemos la conciencia tranquila.)

### BIRUTA

Hay mujeres tan expertas y discretas, que saben vivir con mucha decencia alejadas tanto del matrimonio como del celibato.



cima...

El inventor estaba seguro de su invento, y cinco minutos después estábamos tranquilamente sentados en un bar, tomando un vermut.

Pasaron ocho días sin que fuéramos molestados por nadie, por que nadie había conseguido ver el número del coche.

Yo sentí algún remordimiento de conciencia, pero al fin entregué los cincuenta mil pesos.

Nunca debí realizar aquella acción.

Porque el hombre montó con el dinero en su coche y utilizó su invento para fugarse a quién sabe donde...

Confieso que, después de todo, no estoy arrepentido: ¡el invento era bueno!...

### EL BESO

Algunos higienistas ingleses quieren demostrar que los besos son un gran peligro por los microbios que transmiten.

Efectivamente, hay muchos besos peligrosos.

Por ejemplo, los que acaban en matrimonio.

## Grave pugna entre don Mariano Sanz, don Jorge Arguedas y don Otón Acosta

Diario de Costa Rica publicó ayer la fotografía de Mrs. Ilse Deringowski, de Hamburgo, Alemania, en los instantes en que sonríe al leer las cuatrocientas cartas que contienen propuestas matrimoniales de solterones de los Estados Unidos. Y todo esto desde que ella le escribió al alcalde del Estado de Dakota diciéndole que la naturaleza la había dotado de "un busto como el de Jane Russell y de unas piernas como las de Betty Grable".

Entre las propuestas que recibió la inquieta Ilse que por cierto es divorciada, figuran las de tres costarricenses: don Mariano Sanz, director de Diario de Costa Rica; don Jorge Arguedas Truque, director de La Hora, y Licenciado don Otón Acosta Jiménez.

La propuesta de don Mariano está acondicionada a que Ilse tenga entre otras, estas cualidades: que no sea celosa, que no pida plata, que hable lo menos posible, que coma poco, que no tenga suegra, que sea muy sufrida, que nunca salga a la calle, que se bañe antes de acostarse, que sea buena cocinera, magnífica ama de casa, que no se enoje si le pegan cuatro gritos, que no diga nada si el marido

llega a acostarse en la madrugada, o si no llega, y, otras cosas más. La propuesta de don Jorge Arguedas Truque es más sencilla: pone por única condición que la muchita venga a Costa Rica y se someta al matrimonio de prueba.

Finalmente don Otón Acosta dice que se casaría con Ilse si además de tener el busto como el de Jane Russell y las piernas como de Betty Grable, —cosa que exige comprobar—, tiene estas otras pocas cualidades: los ojos como los de Hedy Lamarr, las manos como las de Greer Garson, las caderas como las de Ritilla Hayworth, la sonrisa como la de Esthercita Williams, el garbo como el de Gene Tierney, las miradas retrecheras como las de María Félix, la espalda como la de Dorothy Lamour, plata como la Shirley Temple, elegancia como la de María Montez y apasionada en el besar como Ingrid Bergman.

Como se ve, son muy pocas las condiciones que ponen estos tres solteros ticos. Pero uno de ellos, don Mariano Sanz, agrega que si hay una tica que reúna las condiciones exigidas por Arguedas Truque, por Acosta Jiménez y por él, no vacilará en llevarla al tálamo nupcial.

## TODO ES SEGÚN EL COLOR DEL CON QUE SE MIRA...

(CUALQUIER EPOCA)

Primer acto

En un humilde barrio, frente a una casa modestísima.

LAS AUTORIDADES: —¡Echen abajo esa puerta! ¡Rodeen la manzana! ¡Qué ninguno se escape! ¡Vamos a acabar con estos jugadores! ¡Manos arriba! ¡Se callan! ¡A la cárcel! ¡Silencio!

Segundo acto

Frente a uno de los clubes de gentes adineradas.

LAS AUTORIDADES: —Vea, don, sírvase perdonarnos que ven-gamos aquí. Tendría la bondad de avisarles a esos distinguidos y sim-páticos caballeros que el juego está prohibido. ¡Háganos el favor-cito! ¡Por vida suya!

## LO QUE SE HABLA POR TELÉFONO

Un periodista: —Don Otilio: el Gobernador llevó a los tribunales a los del Club Unión...

El Presidente: —¡A...h...!

El periodista: —Protestó su can-ciller...

El Presidente: —¡E...h...!

El periodista: —Renuncia el Mi-

nistro de Gobernación...

El Presidente: —¡Y...?

El periodista: —¿Habrán crisis de gabinete?

El Presidente: —O...h...!

El periodista: —¿Cómo va a so-lucionar usted tanto problema?

El Presidente: —¡U...h...!

## SU MAJESTAD EL JUEGO GRAVE CONFLICTO EN EL CIELO



Estos dos en la cantina de cierto club se divierten, y las leyes las convierten en un trapo de cocina.

Se juega tute, baraja, ruleta, churuco, "piojo", y sobra quien, sin enojo, hasta a "chumicos" se raja.

Con tanto juego, el infierno abre sus puertas en par; que aquí, para terminar, se juega hasta de gobierno.

### MODESTIA

—¿Cuál de los parientes de su mujer le gusta más?...  
—Su marido.

## NO PUDO VOLAR UN POTENTE TRIMOTOR DE LOS ESTADOS UNIDOS

Ayer ocurrió algo extraordinario en la pista del Aeropuerto de la Sabana: un potente avión de los Estados Unidos, que ha cruzado varias veces el Atlántico y que según sus agentes es la última palabra en materia de transportes, fracasó ruidosamente ante numeroso público.

En vano el piloto y los mecánicos trataron de conseguir su objetivo. No hubo fuerza humana que lograra que ese avión, de tanta

Nuestro corresponsal en el Cielo nos informa que allí se ha presentado un problema muy serio. En la región celestial, lo mismo que en la tierra, alarma eso de despidos en masa, y todo término masa.

Y la explicación es sencilla: allá temen que lleguen de Costa Rica muchos arrepentidos en masa: los que creían que al llegar el nuevo

gobierno rodaría la felicidad por las calles.

En todo caso San Pedro, que es muy inteligente, ha encontrado una manera de resolver el problema: no dejando entrar en el cielo a los optimistas.

O en otras palabras: que cada palo aguante su vela.

## DIÁLOGOS CONOCIDOS

TOLEDO: —Me parece una barbaridad lo que pasó en el Club Unión...

DON OTILIO: —Usted tiene razón...

DON GERARDO: —Estoy muy disgustado con el reportaje de Toledo...

DON OTILIO: —Usted tiene ra-

zón...

PERIODISTA: —¿Qué hay de la crisis de gabinete, señor Presidente?

DON OTILIO: —Que Toledo tiene razón, que don Gerardo tiene razón. Pero ya todo lo arreglé. De modo que yo también tengo razón...

## EL COMERCIO ESTÁ ALARMADO DE LA CRISIS QUE AZOTA AL PUEBLO

Todos los dueños de almacenes y de tiendas están pegando el gri-

to al cielo en vista del fracaso que han tenido este año. Las gentes entran y salen a los almacenes, preguntan, tocan, manosean, vuelven a preguntar y cuesta un bigote que compren algo. No hay gurbia. La crisis es pavorosa. Y mientras tanto el gobierno amenazando con nuevos impuestos...

En los últimos días daba pena pasar frente a numerosas tiendas. Había que ver a los empleados haciendo crucigramas y bostezando. Quizás hoy haya una buena reacción.

Frente a una realidad, como es la angustiada situación que azota al pueblo, el Ejecutivo pide, con tono compungido, nuevos sacrificios. Y los pide quien precisamente inició su vida con una recepción a todo trapo, en donde se gastaron muchos, pero muchos miles de pesos.

De allí que cada día se diga que en Costa Rica hay un partido político que es el más grande de todos: el de los arrepentidos.

## LA PEGÓ DON ENRIQUE CLARE

A don Enrique Clare, —el noble y viejo amigo de los periodistas, le están soplando muy buenos vientos. Si va a un turno y entra en la rifa de un almohadón, de una gallina o de un queque, hace mesa limpia. Si se para en la Avenida Central y un pilón montado en balines pasa dando cuerda, su tajadita le toca. Y así sucesivamente.

Don Enrique, hombre bueno y servicial como pocos, es al mismo tiempo tan coquete como don Víctor Guardia. Cuando se enoja, tiem-blan las casas, se estremecen los árboles, rezan las mujeres, los ríos

se salen de cauce, gritan los niños, ladran los perros, hay relámpagos en los cielos y conmoción en la tierra. Pero siempre en don Enrique, en el viejo don Enrique, todos encontramos un amigo.

Lo malo es que ahora que se sacó nada menos que el segundo premio de la lotería, cien mil pesos uno sobre otro y bien contaditos, se está haciendo el zorrillo. No nos ha invitado a tomarnos pero ni un trago de vulgar coca-cola. Pero nos alegramos mucho y con placer brindamos por su buena suerte.

## EXPERIENCIA

Un aviso a los enamorados:

"A una mujer no se le debe hablar con el mismo tono y de la misma manera a las dos de la mañana y a las cuatro de la tarde que a las doce de la noche".

1949

# Camisas CORONA

Saludan a sus clientes y amigos y les desean  
Muy Felices Pascuas y Muchos Triunfos en el Próximo Año Nuevo

## BARZUNA HERMANOS

1950

## CARTA A FRAY JANES

San José, 21 de Diciembre de 1949  
Señor  
Encargado de la Sección  
de Fray Janes de  
La Semana Cómica  
Ciudad

Leo siempre con atención sus comentarios. Me gusta ilustrarme en asuntos del buen decir que tanto se descuida a diario. Considero que los vicios de lenguaje son más odiosos cuando los hacen aparecer bajo un rubro oficial. Si se ojean ciertas secciones de La Gaceta hallaremos errores imperdonables. Le

acompañé un recorte en donde lo subrayado lo creo incorrectamente aplicado. Le suplico sacarme de la duda. Si un coco es el fruto del cocotero, no puede ser objeto de cultivo. Tampoco podría estar cultivado de potrero ni montaña pues el verbo "Cultivar" se refiere a las labores necesarias para mantener la fertilidad de la tierra (el suelo) y el aprovechamiento de las plantas sembradas.

Mil perdones por la distracción

Asid. lector.

### Nº. 1

do. Nuestro idioma posee un recurso admirable para reparar la carencia de algunos adjetivos. Se trata de la función adjetival llamada "de término" en que un sustantivo modifica a otro por medio de alguna preposición; casi siempre, la preposición "de". Así, puede escribirse correctamente si decimos:

"Se aplaudió y reconoció tanto su técnica DE PIANISTA, como su generosidad".

Un aviso que aparece en el periódico citado anteriormente nos habla de "Semillas de alta calidad especialmente empacada en latas selladas".

Convendría aclarar que tales semillas o se empaquetan, o se enlatan. Pero no se pueden empacar en latas, porque este verbo significa empaquetar, encajonar.

"Enlatar", en cambio, significa meter alguna cosa en cajas de hoja de lata.

Lo que sí puede suceder es lo siguiente: después de estar debidamente enlatadas las citadas semillas, las latas pueden ser empacadas.

La Caja Costarricense de Seguro Social avisa que el día martes veintisiete de diciembre, se llevará a cabo "un concurso para llenar la plaza de ENFERMERA JEFE del Hospital Central.

Recordemos que el sustantivo JEFE es masculino. Pero como en este caso se trata de una enfermera, debemos decir JEFA. De igual manera se dice: LA PRESIDENTA, LA SIRVIENTA, LA CLIENTA, LA COMEDIANTE, LA MAYORAZGA, LA MAYORALA, LA MAYORDOMA, LA MEDICA, LA ABOGADA.

A pesar de que una abogada

puede también ejercer el notariado, todavía no tenemos el sustantivo "notaria".

El mismo aviso que comentamos, presenta el siguiente párrafo:

"El examen versará sobre temas de Enfermería General, teórico y práctico y sobre principios elementales de Administración de Hospitales. RESERVANDOSE la Caja el derecho de declarar desierto este concurso".

Es éste el típico ejemplo de una oración compuesta pésimamente unida por medio de un gerundio. Además, los adjetivos "teórico" y "práctico" van muy distantes del sustantivo "examen" al cual modifican. Quizás la siguiente redacción será más aceptable:

"El examen, tanto en su aspecto teórico como en el práctico, versará sobre temas de Enfermería General y sobre principios elementales de Administración de Hospitales. La Caja se reservará el derecho de declarar desierto este concurso".

El Comité Pro Tribunal de Menores nos regala, en una nota del domingo 18, publicada en Diario de Costa Rica, con un sustantivo de su exclusiva cosecha:

"Su reconciliación con el trabajo y con las normas de PRODUCTIVIDAD honesta".

Contamos en el idioma con los legítimos sustantivos: PRODUCCION, PRODUCTO. Y en caso de no haber buenas migas con cualquiera de estos vocablos, el idioma nos presenta muchas formas sustantivas equivalentes a la idea que se ha querido expresar con el novedoso "productividad".

FRAY JANES.

## ASI ES

Para conocer bien el mundo, no hay como frecuentar el trato de mujeres de cuarenta años en adelante.

### Nº. 3

dido soportar nunca, ni a lo cual llegaremos a acostumbrarnos jamás. Es el espectáculo, tan triste como degradante, de los niños y jóvenes ebrios por las calles de San José, simulando una alegría extraordinaria. Cuando recordábamos ese carnaval bufo de nuestra avenida central, si sentimos satisfacción de encontrarnos lejos de aquí en aquella Nochebuena; y sentíamos deleite en asomarnos a las ventanas para contemplar la calle casi desierta y fría, por la cual sólo circulaban aquellas personas que presurosamente se dirigían al hogar para la celebración íntima. Porque allá es fiesta del hogar, no fiesta de la calle. Es fiesta de la familia y no fiesta de las cantinas. Repulsivo y grosero nos resultará siempre la visión de nuestros jóvenes tambaleantes e inconscientes que se pasean por las calles haciendo jactancioso alarde del licor que han ingerido. Más degradante aún el triste espectáculo, cuando vemos q' en esos grupos participan jovencitos que recién han cumplido dos o tres lustros de existencia. ¡Pobres padres, y pobres hijos! ¡Hasta dónde ha llegado el flagelo desmoralizador del ambiente!

Escuela, hogar, púlpito, periódicos, radios, organizaciones cívicas, todos, absolutamente todos estaríamos en la obligación de clamar y condenar porque sea abolida de la vida costarricense tan conmovedora bellaquería. Nuestro pueblo tiene pasta de gente buena, de gente dócil, y quizás sin mucho esfuerzo lograríamos conseguir —algún día— que la Nochebuena no sea el pretexto para que nuestra juventud se desborde en torrente de inmoralidad y de vicios abyectos.

Hagamos todos que la Nochebuena, esta fiesta de Pascua que recuerda al mundo el nacimiento del Hijo de Dios, sea siempre lo que El quiso que fuese: fiesta de ángeles con trompetas de oro pregonan por los cielos y por la tierra el anuncio sublime: Gloria a Dios en las alturas y paz a los hombres de buena voluntad...

DON PACO.



FRONTE ALEGRE

ALMACÉN KOBERG

Distribuidor

## ANIMALES CELEBRES

### El Dragón de San Jorge

La libra esterlina es la moneda de mayor circulación en el mundo, según afirman los tratadistas fiduciarios, y yo confirmo, pues jamás logré detener una siquiera. ¡Va ya si circula!... Y la libra esterlina muestra en su cuño, bajo la lanza beatífica que le hiere, al dragón vencido por San Jorge. Así resulta universalmente popularizado este dragón.

Sin embargo, no es cosa fácil, ni mucho menos, hacer su biografía. Los datos que de la existencia del dragón de San Jorge se encuentran, habrán de encontrarse entre los datos que de la existencia del santo haya, ¿verdad?... Pues bien; ved cuán escasos, cuán contradictorios y cuán inverosímiles son los datos que de la existencia del abogador de los ingleses—¡buenas minutas cobrará!—se conocen.

Una leyenda presenta a Jorge de Capadocia como príncipe del nombrado país, cristiano decidido, que cuando la persecución de Diocleciano se negó a abjurar y fué por ello atormentado y decapitado. Y otra leyenda lo hace aparecer en clase de usurpador de la sede de Alejandría, impuesto por los herejes de Arrio, y destituido y muerto durante un piadoso motín por los verdaderos creyentes.

Ambas leyendas son tan completamente opuestas, que, por lo mismo, confunden. ¡Pues no está en eso lo peor! Lo más malo está en que al cabo coinciden; pero para acabar de confundirnos. Según una y otra, Jorge sostuvo grandes luchas con un tal Atanasio, al que logró vencer, por fin. Y ese Atanasio es en la primera un mago infernal, así llamado, que combatía el cristianismo, y en la segunda, San Anastasio, el patriarca alejandrino, depuesto por los arrianos del Concilio de Antioquia, para que el herejarca capadocio le sus

tituyera. Con que... ¡a ver si pueden atarse esas dos moscas legendarias por el rabo!

Pero, ¿qué decís?... ¿Qué deján donos de leyendas vayamos a la Historia?... ¡Ay! En la Historia, respecto a San Jorge, nos veremos más confundidos todavía, si cabe. ¡Qué cabe, aunque parezca imposible!

Lo histórico, lo rigurosamente histórico, es que a Jorge de Capadocia le canonizó como confesor y mártir el Papa Pelagio I; pero que los actos de este Pontífice, acusado de herejía por los obispos franceses, a los que apoyó Childeberto, fueron declarados "actos apócrifos"; esto es, no realizados. Si San Jorge permaneció en los altares fué debido a que Clotilde, la esposa de Clodoveo, le había colocado en la basílica de San Germán, de París, y se consideró que fuera grande escándalo quitarlo de allá... Nada más y nada menos.

Después de esto, después de todo esto, se dice que San Jorge peleó contra un dragón que iba a destrozar una doncella entre sus garras. Y, ¿qué visos de verosimilitud tiene semejante cuento?... Ninguno.

Hay quien lo refuta manifestando que se trata de un simbolismo, empleado para hacer ver cómo el príncipe griego defendió a su nación, representada por la doncella, del fiero dragón de la idolatría. Y hay quien va más lejos en la refutación, haciendo notar que se trata simplemente de un arreglito a nuestra escena de la mitológica fábula de Andrómeda y Perseo.

Resulta, pues, que el dragón de San Jorge no ha existido, seguramente; pero, ¿qué mucho, si seguramente no ha existido tampoco San Jorge?

Esto es todo cuanto hay que decir de ese dragón, y de ese santo!

### UN BESO

Según Mr. Mims, ex-alcalde de Atlanta, un beso es:

"La facultad que posee un hombre de cerrar la boca de una mujer, sin necesidad de recurrir a la violencia".

### DESMEJORAMIENTO

—¡Esta vida es imposible...— decía el muchacho a sus amigos—. Estoy desmejorando tanto, que cada día me parezco más a la foto de mi cédula de identidad.



ánimo y alegría



KINOCOLA

Recuerde que sólo hay una KINOCOLA, la de los LABORATORIOS BOTICA FRANCESA S. A. Fundados en 1868 San José, Costa Rica.

con discreción se nos saldrá con la andanada de que somos defensores de delinquentes. Pero no nos interesa lo que digan quienes con gritos y con injurias quieran acallar nuestro pensamiento. Nos preocupa únicamente el juicio sereno de nuestros lectores. Y tampoco, oí-gase bien, tampoco nos preocupan ni nos asustan las amenazas de los marones. Nunca les hemos temido ni arriba ni abajo.

Insistimos, pues, en que muy distinta sería la situación si esos mismos hombres que hoy están en las cárceles, hubiesen sido sentenciados por los tribunales comunes. Entonces la conciencia pública se sentiría ampliamente satisfecha, ya que ella, más que nadie, es la primera en haber pedido y en pedir que se castigaran los delitos cometidos en una época o en la otra.

A instancias de varias madres que vinieron a nuestras oficinas, abatidas por el dolor, desesperadas por la realidad y profundamente consternadas al ver que todas las puertas de defensa para los suyos se les han cerrado, dispusimos hacer una visita a la Penitenciaría. Amablemente nos acogió el comandante señor Lépiz. En igual forma nos trató el señor Secretario. Allí supimos que los presos por Sanciones Inmediatas son aproximadamente cincuenta. Muchos de ellos descuentan penas hasta de treinta años, otros de veinte, de quince y de cinco.

Uno de los reclusos nos expuso sin rodeos su firme convicción de que todos ellos no son otra cosa que presos políticos... "Fuimos," nos dijo, condenados por un tribunal especial de explicable existencia dentro de una dictadura, pero nunca de un gobierno constitucional. Es decir, que dentro del clima de una República se hacen buenos los actos de una dictadura..."

Frente a esa situación aletea en nuestro espíritu una duda: ¿cuán-

tos de esos hombres son inocentes? ¿Existen algunos que por indefensión o por otros motivos descuentan penas injustas? ¿Se les ha aplicado a todos la medida de la ley en sus sentencias, o se han excedido éstas por un motivo o por el otro?

Además, en el caso concreto viene a nuestro pensamiento otro ángulo de la situación. A través de la historia del mundo hemos visto las consecuencias de las revoluciones y de las dictaduras. Los gobiernos explican que no hay en sus cárceles presos políticos, sino terribles delinquentes condenados por tribunales. Pero bien, ya hemos visto en otros países cómo se han inventado las penas para encarcelar o para destruir a un hombre. De modo que esos tribunales que hemos observado en los ejemplos que citamos, aludiendo a otros países, respondieron muchas veces a represalias políticas. En consecuencia, aquellos presos no fueron delinquentes comunes, sino simplemente reos políticos.

Expuesto el caso anterior ante el concepto de las gentes de otros países, bien puede haber la vacilación de si en Costa Rica hay o no presos políticos. De allí que, unido este tema al que contempla la República de una familia nacional completamente desunida, habrá que machacar, aunque en hierro frío, en el punto de ir a una amnistía bien equilibrada y sobre todo justa en todo sentido.

En una República no caben hombres reclusos a presidio por tribunales especiales, existiendo los comunes. Hay que tomar en cuenta la posibilidad de que existan hombres injustamente condenados. Hay que hacer respetar a todo trance los principios a que el hombre tiene derecho para que se le juzgue como Dios manda. Y hay también que tener un poco de corazón para acoger el grito de angustia de muchas madres, de muchas es-

## ¿QUIÉN NOS REGALA UNA BOTELLA DEL LEGÍTIMO Y NOBLE CHIRRITE?

Hace algunos años, en las redacciones de los periódicos, con motivo de la Navidad, siempre una mano generosa mandaba un regalo. Pero, ahora nadie se acuerda de que también los periodistas tenemos derecho a comernos un tamal con un pichel de aguadulce. De allí que hoy estemos pensando a quien le vamos a puntear el clásico tamal. Por nuestra imaginación desfilaron en lento cortejo todos nuestros amigos:

Es indiscutible que hoy don Pepe Figueres se tiene tamaño tamal. Se lo hicieron en La Lucha, huele a candidatura y su olorcito ya nos llega a todos. Pero lo malo es que no convida y con cierta experiencia dice que no nos vuelve a preparar otros tamales para que después Ulate se quede con ellos. De modo, pues, que en cuanto a don Pepe nos quedaremos con las ganas.

Ulate no nos mandará ningún aguinaldo. El pobre está tan fregado que ni siquiera puede dar una gobernación.

Don Fernando Castro Cervantes, allá en el Coyolar se vive alejado del mundo, sus pompas y sus vanidades.

En cambio don Mario Echandi le echa ojo al tamal, pero se aguanta las ganas. Sin embargo, vale la pena acercarse a él por aquello del que a buen árbol se arrima, machete, estáte en tu vaina!

De la Junta de Gobierno tenemos a don Chalo Facio quien en

posas y de muchas hijas que sólo piden que a sus deudos los juzguen con la medida de la ley.

En resumen, el nuevo año va a sorprender a muchos hogares clamando, en pleno siglo XX y en pleno clima llamado democracia, un poco de justicia, de humanidad, de corazón.

la intimidación nos decía una noche de estas: —Yo los invitaría a ustedes a cenarse un muslo de don Sergio Carballo, la pechuga de Vargas Coto y los menudos de don Luis Felipe González Flores...

De modo, pues, que también estamos fregados con don Chalo Facio.

Uno que nos podría invitar a algo es el Padre Núñez, pero sin que sepamos por qué, está resentido con nosotros. Cuando nos ve, nos tuerce los ojos de un modo que da miedo. Y bien que nos gustaría que nos invitara a cenar con él. Lo malo es que como allá en San Isidro hace tanto frío él siempre se acuesta muy temprano.

No vemos, pues, quién esta noche nos pueda invitar a algo.

En el gobierno tenemos varios amigos, pero todos son muy agarrados. Don Chalo Jiménez nos invitaría, pero con nueve cochinos millones que le han designado para trabajar, no le queda pero ni para mandarnos una botella de ron viejo. Sin embargo don Chalo tiene que regalar: los escombros que han quedado de lo que se llamó Ferrocarril al Pacífico.

Con el Canciller Toledo estamos perdidos. Si a estas horas, como era de rigor, no ha invitado al cuerpo diplomático a unos traguillos, menos nos invitará a tomarnos un humilde ponche.

Con Cucú Volio no hay ni esperanzas de que nos regale nada. Si acaso nos manda un chapulín envuelto en celofán.

También estamos mal parados con el Dr. Sáenz Herrera. Como buen médico considera que el guarito acorta la vida. Además, al llegar al Ministerio le dió al Dr. Blanco Cervantes el mejor hueso que tenía: administrador, gerente y director de toda la lucha antituber-

Un viajero, al volver por la noche al cuarto del hotel, ve dos ratones que corren por debajo de la cama. Se queja de ello al camarero, quien, sin inmutarse, grita desde lo alto de la escalera: —¡Un gato para el 23!

## EMPANADITAS

Los hombres que tienen constantemente en la cabeza una mujer "como hay pocas", son los que suelen preservarse mejor de las mujeres "como hay muchas".

culosa.

No vemos claro, quién nos pueda invitar esta noche a tomarnos unos traguillos.

En el gobierno nos queda el Subsecretario de Economía, el joven Hernández Volio, pero ya es sabido que él en lo único que piensa es en meterles más impuestos a las gentes. Además, se gasta unos aires de don Pepe el Tranquilo, que dan miedo.

En las gentes del gobierno no vemos muchas esperanzas. Por ahí está el Dr. Oreamuno, pero ese es tan agarrado que cuando da la mano se cuenta los dedos por si le falta alguno. Además, el señor Vicepresidente se vive consultándole a los astros cuando se va a morir Ulate.

El Ingeniero don Alfredo Volio es el hombre más feliz que hay sobre la tierra. Está gordo y lleno de vida. Los cincuenta años no le han hecho mella. Y allá en sus retiros, lo único que dice es, que él le da trabajo a todo el mundo. Y eso que nos den trabajo no nos hace gracia. Por otra parte nosotros no entendemos nada de vacas, toros y de ganado en general. En Costa Rica a un experto en ganadería lo pusieron de Ministro de Hacienda.

Pero, volvamos a lo nuestro. Quién diablos nos regala hoy u-

(Pasa a la Pág. 8, Nº 4)

# FELIPE J. ALVARADO & Cía.

Sucs., S. A.

1949

San José - Limón - Puntarenas

1950

DESEAN A SUS ESTIMABLES CLIENTES

Pascuas Muy Felices y un Venturoso Año Nuevo

Nº. 4

na botella de guarito? y ojalá de caña, del que nos gusta tanto.

Tenemos, en resumen, que no vemos quién nos haga un buen agualdo. Una pluma Sheaffers, nos caería muy bien. Una botella de whiskey nos tienta. Pero, lo que queremos es una botella de guaro de contrabando, chirrite legítimo. Es decir, un licor barato, pero nunca tan malo como el de la Fábrica Nacional de Licores.

El chirrite tiene el atractivo de algunas mujeres, que de contraban

do son mejores. ¿Dónde conseguimos hoy una botella de chirrite? Algunos dicen que en la finca de don Fernando Madrigal, en Santa Ana, hay una "saca". Ojalá la policía tome nota, para ver si nos toca una botella a nosotros.

De modo, pues, que mientras nosotros no conseguimos una botella, en el gobierno, en el de la renovación, en el del resurgimiento, en el de la eterna felicidad, sobran las garrafas y los estañones.

Nº. 6

mo un hecho las renuncias de dos ministros y del señor Gobernador de la Provincia. Pero el Presidente Ulate no aceptó de ningún modo la renuncia del Licenciado Guzmán, y aquí paz y después gloria.

En el caso concreto el señor Toledo hizo muy bien en enfrentarse a un incidente que de hecho afectaba a gentilísimas damas del cuerpo diplomático. Esto nadie lo duda. Lo complicado del caso es que el gobierno, antes de dar a publicidad sus palabras debió haberse comunicado al Lic. Guzmán. Y algo más: explicar que el señor Ministro de Gobernación apoyaba al Gobernador en cuanto a una acción contra el Club Unión, y nunca contra gentilísimas damas diplomáticas. Pero bien, intervino Ulate y arregló el pastel. Dijo que el propósito del gobierno no era el de detener la gestión de las autorida-

des, sino salirle al paso a un escándalo de prensa mortificante a damas y caballeros del cuerpo diplomático.

Pero ahora preguntamos nosotros, ¿quién provocó el escándalo? ¿Los periódicos o el señor Gobernador?

OTRO CAPITULO

Por otro lado las autoridades han pretendido controlar las casas de juegos prohibidos, y al respecto visitaron varias de ellas. Sin embargo en Alajuela se habló de prohibir los juegos de azar, durante las fiestas cívicas, y se jugó tranquilamente. Nos dieron, pues, atol con el dedo.

Nosotros, que no tenemos nada de mojigatos, creemos que debían permitir los juegos de azar, pero debidamente controlados como ocurre en todas las grandes ciuda-

des del mundo. De todos modos es imposible terminar con ellos. Controlándolos se evitan muchas complicaciones y el beneficio de ellos va a parar a instituciones de beneficencia. Esto porque lo real es que en Costa Rica se juega día y noche. Ahora mismo esperamos que las autoridades se lancen furiosamente contra los garitos de los barrios bajos, cuando quisiéramos verlos controlando clubes fuertes como el Unión, la Gimnástica, la Libanesa y otros más, a ver si

Entró Colacho muy optimista y lo acosaron de tributos,

por lo que el santo, en blanco la [vista, horrorizado, exclamó: ¡qué brutos!

En Costa Rica, país hambriento y cada día más exprimido, se cobra cada tanto por ciento

que todo el pueblo ya está afligido.

El Ministro de Economía que es un experto ganadero dice que él mostrar ansia que le saca caldo hasta a un cuero.

LOS APUROS DE SAN NICOLÁS



Brinde para sus Pascuas y Año Nuevo con

Pájaro Azul

1949

1950



La cerveza del Mundo Elegante